# **RUBEZH**

#### ООО «Рубеж»

### МОДУЛЬ РЕЧЕВОГО ОПОВЕЩЕНИЯ МРО-2M-R3

## Руководство по эксплуатации ПАСН.423149.059 РЭ

#### Релакция 3

#### 1 Основные сведения об изделии

- 1.1 Модуль речевого оповещения MPO-2M-R3 (далее MPO или модуль) предназначен для работы в системах пожарной и охранно-пожарной сигнализации, созданных на базе приборов приемно-контрольных и управления охранно-пожарных адресных ППКОПУ 011249-2-1 «Рубеж-2ОП» прот.R3, ППКОПУ «R3-Рубеж-2ОП» и контроллеров адресных устройств «Рубеж-КАУ1» прот.R3, «Рубеж-КАУ2» прот.R3, «R3-Рубеж-КАУ2» (далее приборы).
- 1.2 MPO выполняет функцию организации систем автоматического речевого оповещения людей о чрезвычайных ситуациях, для эффективного управления процессом эвакуации. MPO имеет выход на динамические головки и реализует речевую систему оповещения людей при пожаре.
  - 1.3 MPO маркирован товарным знаком по свидетельству № 577512 (RUBEZH).

#### 2 Основные технические данные

- 2.1 Питание усилителя низкой частоты, входящего в состав MPO, осуществляется по двум вводам от внешних источников постоянного тока, в качестве которых рекомендовано применение источников вторичного электропитания резервированных ИВЭПР марки РУБЕЖ.
  - 2.2 Напряжение внешних источников питания постоянного тока составляет от 10,7 до 30 В.
- 2.3 Мощность, потребляемая в дежурном режиме от внешнего источника питания, не более 2 Вт.
- 2.4 Питание логической части и информационный обмен с прибором осуществляются по адресной линии связи (далее АЛС), подключенной к прибору, гальванически развязанной от источников питания MPO. MPO допускает подключение к АЛС без учета полярности.
  - 2.5 Ток потребления от АЛС при напряжении в линии (24 36) В, не более 0.33 мА.
  - 2.6 Пиковый потребляемый ток при воспроизведении не более 4,5 А.
- 2.7 Средний потребляемый ток и пиковая выходная мощность, измеренные при воспроизведении записанного изготовителем сообщения «Тревога» (2.13), приведены в таблице 1.

#### Таблица 1

Сопротивление нагрузки	Средний потребляемый ток в режиме воспроизведения при напряжении питания		Пиковая выходная мощность при напряжении питания	
	12 B	24 B	12 B	24 B
4 Ом	0,91 A	0,50 A	17 Вт	28 Вт
6 Ом	0,57 A	0,35 A	13 Вт	42 Bt
8 Ом	0,48 A	0,29 A	10 Вт	33 Вт

- 2.8 MPO оснащен датчиком вскрытия, в качестве которого используется кнопка ТЕСТ (4.1.5).
  - 2.9 В системе МРО занимает один адрес.
- 2.10~ Диапазон воспроизводимых частот речевого оповещения (по электрическому тракту) от 100~до 9000~  $\Gamma \mathrm{u}$ .
  - 2.11 Количество каналов оповещения 1.
- 2.12 Максимальное количество записываемых речевых сообщений 8. Запись сообщений и обновление программного обеспечения (далее ПО) осуществляются при помощи персонального компьютера (далее ПК) через USB-порт с использованием утилиты «КонфигураторМРО2М», входящей в состав приложения «Администратор» ПО FireSec.
  - 2.13 Общая продолжительность речевых сообщений не более 2 минут.
- 2.14 MPO содержит записанное тестовое сообщение «Проверка системы» без возможности перезаписи.
- 2.15 Номинальное сопротивление подключаемых акустических модулей (далее АМ), не менее 4 Ом.
  - 2.16 Сопротивление линий, соединяющих МРО с АМ, не более 3 Ом.
- 2.17 MPO в автоматическом режиме способен осуществлять повторы записанных сообщений. Номер и количество повторов задаются при конфигурировании системы с помощью приложения «Администратор» ПО FireSec. Количество возможных повторений воспроизведения от 1 до 255 (0 бесконечно).
- 2.18 MPO имеет линейный вход и может использоваться как обычный усилитель мощности с чувствительностью: 250 мВ, 500 мВ или 775 мВ. Выбор чувствительности осуществляется при конфигурировании системы с помощью приложения «Администратор» ПО FireSec.
- $2.19\,$  MPO имеет линейный выход для подключения ведомого MPO-2M-R3. Номинальное напряжение на линейном выходе  $-775\,$  мВ.
- 2.20 MPO имеет выход с контролем целостности цепей для подключения динамических головок.
- 2.21 MPO имеет два входа для подключения кнопок ПУСК и СТОП с контролем целостности цепей на короткое замыкание (далее КЗ) и обрыв. Длина цепей, не более 30 м.
- 2.22 В системе MPO может иметь один из двух статусов ведущий (управляемый источник сигнала и усилитель сигнала) или ведомый (управляемый усилитель сигнала). Длина линии между ведущим и ведомым модулями не более 100 м.
  - 2.23 Количество внешних интерфейсов для обмена и программирования:
  - АЛС (гальванически развязанный) 1;
  - USB 1. Тип кабеля интерфейса USB USB 2.0 A-B SHIELDED HIGH SPEED CABLE.
- 2.24 MPO сейсмостоек при воздействии землетрясений интенсивностью 9 баллов по MSK-64 при уровне установки над нулевой отметкой до 70 м по ГОСТ 30546.1-98.
  - 2.25 Габаритные размеры (В  $\times$  Ш  $\times$  Г) не более ( $108 \times 170 \times 42$ ) мм.
  - 2.26 Масса не более 0.25 кг.
  - 2.27 Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой МРО, IP30 по ГОСТ 14254-2015.
  - 2.28 Средний срок службы 10 лет.
  - 2.29 Средняя наработка до отказа не менее 60000 ч.
  - 2.30 Вероятность безотказной работы за 1000 ч не менее 0,98.
- $2.31\,$  MPO рассчитан на непрерывную эксплуатацию в закрытых помещениях при температуре окружающей среды от минус  $25\,^{\circ}$ C до плюс  $55\,^{\circ}$ C и относительной влажности воздуха до  $93\,^{\circ}$ %, без образования конденсата.

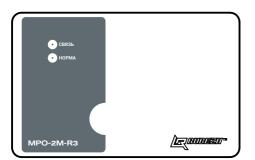
## 3 Указания мер безопасности

3.1 По способу защиты от поражения электрическим током MPO относится к III классу по ГОСТ 12.2.007.0-75, ГОСТ МЭК 60335-1-2008.

- 3.2 Конструкция MPO удовлетворяет требованиям электро- и пожарной безопасности по ГОСТ 12.2.007.0-75, ГОСТ 12.1.004-91, ГОСТ IEC 60065-2013.
- 3.3 При нормальном и аварийном режимах работы MPO ни один из элементов его конструкции не имеет превышения температуры выше допустимых значений, установленных ГОСТ Р МЭК 60065-2002.

## 4 Устройство и принцип работы

- 4.1 Устройство МРО
- 4.1.1 MPO содержит в своем составе: микропроцессор, управляющий работой устройства и записью / воспроизведением аудио сообщений и усилитель мощности звуковой частоты.
- 4.1.2 MPO конструктивно выполнен в пластмассовом корпусе, внутри которого размещается плата с электронными компонентами. Внешний вид MPO приведен на рисунке 1.



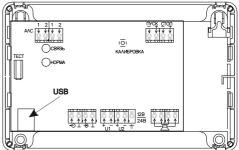


Рисунок 1

- 4.1.3 На плате установлены клеммные контакты:
- $-\ll \frac{12B}{24B}\gg -$  для подключения двух вводов питания. При отсутствии питания по одному из вводов устройство формирует соответсвующий сигнал: «Питание 1 ниже нормы», «Питание 1 выше нормы» или «Питание 2 ниже нормы», «Питание 2 выше нормы»;
  - « □ » для подключения AM;
  - «ПУСК / СТОП» для подключения внешних кнопок управления MPO;
  - « → » линейный вход для подключения внешнего звукового сигнала;
  - « ← ) » линейный выход для подключения ведомых МРО;
  - АЛС для подключения АЛС прибора;
  - USB разъем USB, предназначен для подключения MPO к ПК.

Схема подключения МРО представлена на рисунке 2.

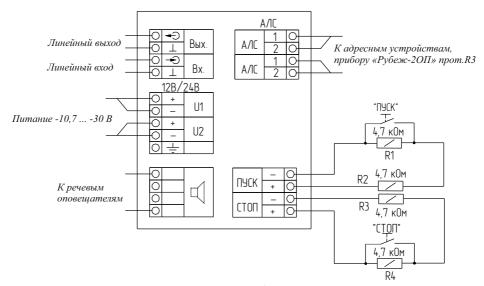


Рисунок 2

- 4.1.4 Кнопка КАЛИБРОВКА предназначена для запоминания эталонного значения сопротивления AM.
  - 4.1.5 Концевой выключатель ТЕСТ предназначен для выполнения двух функций:
- при открытой крышке корпуса служит для тестирования связи MPO с прибором по АЛС, определения адреса устройства в АЛС и задания нового;
  - при закрытой крыше выполняет функцию датчика вскрытия.
  - 4.1.6 На лицевой стороне МРО расположены индикаторы СВЯЗЬ и НОРМА (таблица 2).

Таблица 2

Индикатор	Цвет индикатора	Состояние	Режим работы МРО
СВЯЗЬ	Зеленый	Мигает с периодом 5 секунд	Наличие обмена по АЛС
		Не светит	Отсутствие обмена по АЛС
		Часто мигает в течение $(2-3)$ секунд	Нажата кнопка ТЕСТ
НОРМА	Зеленый	Светит постоянно	Наличие обмена по АЛС и отсутствие неисправностей
		Мигает с периодом 0,5 секунд	Наличие неисправности
		Мигает с частотой обмена данными	Подключение разъема USB
		Мигает кратковременно (три раза) по истечении 3 секунд	Нажатие кнопки КАЛИБРОВКА

- 4.1.7 Неисправности, обнаруживаемые МРО:
- пропадание питания по одному из вводов U1 или U2;
- отсутствие записанных сообщений в памяти («чистая память»);
- обрыв или КЗ линии связи MPO с кнопками ПУСК или СТОП:
- отклонение от эталонного сопротивления линии связи МРО с АМ.

## 4.2 Работа модуля

- 4.2.1 Функционально речевой MPO представляет собой устройство оповещения, управляемое как дистанционно по АЛС от прибора, так и локально с помощью кнопок ПУСК и СТОП.
- 4.2.2 Выбор источника, номера звукового сообщения, выводимого на АМ, производится по команде прибора (в автоматическом режиме в соответствии с конфигурацией системы или вручную с помощью органов управления прибора):
  - для ведущего MPO либо с линейного входа, либо из внутренней памяти MPO;
  - для ведомого MPO только с линейного входа.
  - 4.2.3 Воспроизводимые сообщения разделены трехсекундной паузой.

 $\Pi$  р и м е ч а н и е − Если при автоматическом запуске в MPO нет номера сообщения, соответствующего номеру записанному в конфигурации, то запускается сообщение №1 (при условии, что в MPO есть хотя бы одно сообщение).

4.2.4 При нажатии кнопки ПУСК запускается записанное в памяти сообщение №1.

При нажатии кнопки ПУСК ведомого МРО включается трансляция сигнала с линейного входа.

При нажатии на кнопку СТОП воспроизведение сообщений или трансляция с линейного входа прекращаются.

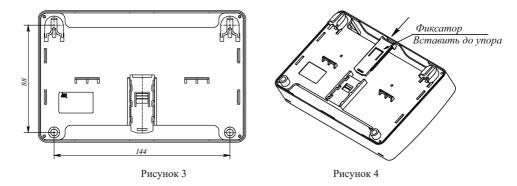
ВНИМАНИЕ! ВРЕМЯ НАЖАТИЯ НА КНОПКИ ПУСК И СТОП ДОЛЖНО БЫТЬ НЕ МЕНЕЕ  $0.5\ c.$ 

- 4.2.5 Для обеспечения контроля целостности цепи в непосредственной близости от внешних кнопок необходимо установить резисторы по 4.7 кОм  $\pm$  5 % мощностью 0.25 Вт. Если кнопки не устанавливаются, то необходимо подключить два последовательно соединенных оконечных резистора непосредственно на контакты клеммных колодок.
- 4.2.6 В процессе работы MPO отслеживает сопротивление AM. Изменение сопротивления более чем на 0,5 Ом от начального значения расценивается как неисправность.

#### 5 Размещение, порядок установки и подготовка к работе

- 5.1 При размещении и эксплуатации MPO необходимо руководствоваться действующими нормативными документами.
  - 5.2 При получении МРО необходимо:
  - вскрыть упаковку;
  - проверить комплектность согласно этикетке;
  - проверить дату выпуска;
- произвести внешний осмотр MPO, убедиться в отсутствии видимых механических повреждений (трещин, сколов, вмятин и т. д).
- 5.3 Если MPO находился в условиях отрицательных температур, то перед включением его необходимо выдержать не менее четырех часов в упаковке при комнатной температуре для предотвращения конденсации влаги внутри корпуса.
- 5.4 MPO следует устанавливать на стенах, перегородках и конструкциях, изготовленных из негорючих материалов, или на DIN-рейку.

- 5.5 Порядок установки МРО:
- а) открыть крышку МРО, нажав на верхние или нижние защелки замков;
- б) при установке на стену, перегородку или конструкцию (рисунок 3):
- разметить и просверлить в месте установки два отверстия под шуруп диаметром 4 мм.
  Установочные размеры приведены на рисунке 3,
- установить основание на два шурупа и закрепить третьим шурупом через одно из нижних отверстий основания (просверлив отверстие по месту);
  - в) при установке на DIN-рейку (рисунок 4):
- в направляющие основания вставить фиксатор, входящий в комплектность, как показано на рисунке 4.
- навесить верхними выступами основания на верхнюю грань DIN-рейки, а затем сдвинуть фиксатор вверх до характерного щелчка. Ход фиксатора примерно 2 мм;
- г) подключить провода к клеммным соединителям руководствуясь рисунками 1, 2. МРО подключается к прибору двухпроводной АЛС через клеммник, обеспечивающий подсоединение проводов сечением от 0,35 до 1,5 мм<sup>2</sup>.

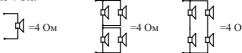


- 5.6 Для подключения МРО необходимо выполнить следующие действия:
- убедиться, что источник питания отключен от сети;
- присоединить провода к МРО от источника питания соблюдая полярность;
- присоединить провода идущие от АМ к клеммам « □ » клеммной колодки;
- подключить резисторы к кнопкам ПУСК и СТОП, руководствуясь рисунком 2;
- присоединить провода АЛС к клеммам АЛС;
- для организации связи «ведущий ведомый» необходимо соединить экранированным кабелем линейный выход ведущего MPO с линейным входом ведомого и установить значение чувствительности в меню прибора ведомого, равное 775 мВ (2.18). Экран кабеля соединить с клеммой «  $\bot$  »:
- для организации вещания с линейного входа ведущего MPO необходимо соединить экранированным кабелем линейной вход ведущего MPO с источником внешнего звукового сигнала. Установить входное напряжение линейного входа ведущего MPO через меню настроек в приборе большим или равным паспортному значению линейного выходного напряжения источника внешнего звукового сигнала;
  - включить источник питания.

Подключение МРО в систему следует проводить в соответствии с рисунком 2.

- 5.8 После изменения параметров АМ необходимо зафиксировать эталонное сопротивление в памяти МРО. Для этого необходимо нажать кнопку КАЛИБРОВКА на время не менее 3 с.
- $5.9\,$  Примеры сборок AM из стандартных головок звуковоспроизведения показаны на рисунке  $5.\,$

- Динамические головки по 4 Ом:



- Динамические головки по 8 Ом:

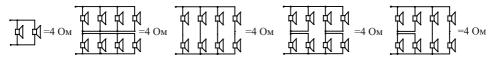


Рисунок 5

5.10 При проведении ремонтных работ в помещении, где установлен MPO, должна быть обеспечена его защита от механических повреждений и попадания внутрь строительных материалов, пыли, влаги.

#### 6 Настройка

6.1 Для идентификации MPO в системе ему необходимо присвоить начальный адрес. Начальный адрес MPO задаётся программатором адресных устройств ПКУ-1-R3 (далее – ПКУ) либо с помощью прибора по АЛС1, АЛС2 или технологической адресной линии связи АЛСТ.

Адресация MPO с помощью ПКУ описана в руководстве по эксплуатации на ПКУ. Адресация MPO с помощью прибора описана в эксплуатационных документах на прибор. Присваиваемый адрес хранится в энергонезависимой памяти MPO.

- 6.2 При подключении MPO к системе прибор идентифицирует его по присвоенному адресу и автоматически записывает параметры настройки, содержащиеся в конфигурации, в память MPO.
  - 6.3 Настраиваемыми параметрами МРО при конфигурировании являются:
  - «Алрес» алрес MPO:
  - «Выбрать сообщения» сообщения, размещенные в памяти MPO;
  - «Проиграть» воспроизведение записи информации;
- «Режим» ведущий и ведомый. Для ведущего MPO возможно воспроизведение сообщений как из внутренней памяти так и с линейного входа, а для ведомого – только с линейного входа;
  - «Линейный вход» величину напряжения на линейном входе 250 мВ, 500 мВ и 775 мВ;
- «Напряжение питания» 12 или 24 В (выбирается в соответствии с напряжением на источнике питания).

Кроме этого меню содержит параметры, доступные только для чтения:

- «Заводской номер»:
- «Версия» версия ПО;
- «Качество связи» оценка качества связи;
- «Всего сообщений» MPO способен хранить до 8 сообщений (включительно);
- «R вых» измеренное сопротивление выходной цепи АМ, Ом;
- «R этал» запомненное сопротивление выходной цепи AM, Ом (рисунок 5);
- «Напр. вх 1» напряжение источника питания на входе  $U_1$ , B;
- «Напр. вх2» напряжение источника питания на входе U<sub>2</sub>, В.

#### 7 Техническое обслуживание

7.1 Техническое обслуживание должно производиться потребителем. Персонал, необходимый для технического обслуживания MPO, должен состоять из специалистов, прошедших специальную подготовку.

- 7.2 С целью поддержания исправности MPO в период эксплуатации необходимо проведение регламентных работ, которые включают в себя периодический (не реже одного раза в полгода) внешний осмотр, с удалением пыли мягкой тканью и кисточкой, и контроль работоспособности.
  - 7.3 При выявлении нарушений в работе МРО его направляют в ремонт.
- 7.4~ В MPO имеется диагностика неисправностей. Список возможных неисправностей приведен в таблице 3.

Таблица 3

Наименование неисправности	Комментарий к неисправности	
Обрыв кнопок ПУСК, СТОП	Сопротивление цепи кнопок ПУСК, СТОП выше 18 кОм	
КЗ кнопок ПУСК, СТОП	Сопротивление цепи кнопок ПУСК, СТОП ниже 250 Ом	
R вых выше нормы	Сопротивление АМ выше эталонного значения на 0,5 Ом (при отсутствии воспроизведения)	
R вых ниже нормы	Сопротивление АМ ниже эталонного значения на 0,5 Ом (при отсутствии воспроизведения)	
Нет сообщений	Нет ни одного речевого сообщения в MPO (только для ведущего)	
Авария питания	Напряжения питания устройства ниже 10,5 В	
Отсутствует информационный обмен между прибором и модулем	Отсутствие подключения проводов АЛС	
Прибор не воспроизводит сообщения при нажатии на кнопку ПУСК	1 Неисправность АМ; 2 Нет записанных сообщений; 3 МРО сконфигурирован как ведомый, а сигнала на линейном входе нет	

## 8 Транспортирование и хранение

- 8.1 MPO в транспортной упаковке перевозится любым видом крытых транспортный средств (в железнодорожных вагонах, закрытых автомашинах, трюмах и отсеках судов, герметизированных отапливаемых отсеках самолетов и т. д.) в соответствии с требованиями действующих нормативных документов.
- 8.2 Расстановка и крепление в транспортных средствах транспортных упаковок с МРО должны обеспечивать их устойчивое положение, исключать возможность смещения транспортных упаковок и удары их друг о друга, а также о стенки транспортных средств.
- 8.3 Условия транспортирования должны соответствовать условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-69.
- 8.4 Хранение МРО в транспортной упаковке в складах изготовителя и потребителя должно соответствовать условиям 2 по ГОСТ 15150-69.

#### 9 Утилизания

- 9.1 MPO не оказывает вредного влияния на окружающую среду, не содержит в своем составе материалов, при утилизации которых необходимы специальные меры безопасности.
- 9.2 MPO является устройством, содержащим электронные компоненты, и подлежит способам утилизации, которые применяются для изделий подобного типа согласно инструкциям и правилам, действующим в вашем регионе.

Контакты технической поддержки:

8-800-600-12-12 для абонентов России, 8-800-080-65-55 для абонентов Казахстана, +7-8452-22-11-40 для абонентов других стран.

support@rubezh.ru